

# HEBDO RÉGIONAL DE BEAUCE

BEAUCE - 12 pages

Vol. 3 - No 7 - Le dimanche 6 janvier 1991

## Une course pour le premier bébé de l'année

Au Centre Hospitalier de Saint-Georges, on a eu droit à une course pour le titre de premier bébé de l'année. C'est finalement Marie-Andrée Gagné de Tring-Jonction qui a remporté la palme, accouchant d'une petite fille à 3h50 le 1er janvier au matin.

par Pierre Saucier

En cette fin d'année 90, les infirmières du département d'obstétrique du C.H. de Saint-Georges n'ont pas chômé. En deux jours, soit les 31 décembre et 1er janvier, neuf poupons ont en effet vu le jour, soit trop tard ou un peu trop tôt pour être le premier bébé de l'année.

«Ça faisait plusieurs mois que je faisais des blagues au fait que j'aurais le premier bébé de l'année. Quand le travail a commencé le 31

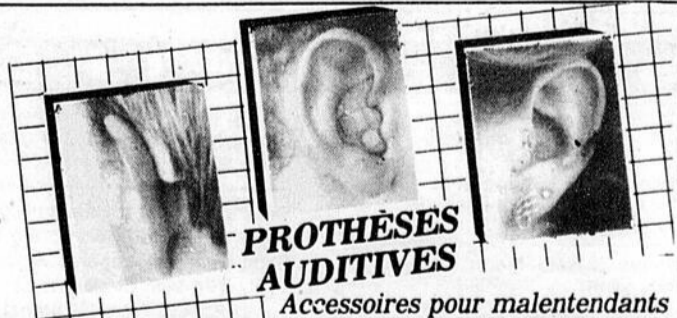
décembre, je croyais bien accouchée avant minuit. Ce ne fut pas le cas et j'en suis bien contente», d'admettre la maman d'une petite fille de sept livres et cinq onces qui a de bonnes chances de se prénommer Andréanne. La naissance était originellement prévue pour le 3 janvier.

Pour Marie-Andrée (fille de Jacques Gagné de Saint-Joseph) et son conjoint, Jacques Drouin, il s'agit d'un cinquième enfant. Élie, Sébastien, Marie-Pierre et Mélodie complètent cette belle famille.



Marie-Andrée Gagné et sa petite fille, le premier bébé à naître en Beauce en 1991.

Dur d'oreille?  
Moi?  
Jamais!!!  
Et pourtant...



**COUSINEAU, DOUCET et PARENT AUDIOPROTHESISTES**

**SAINTE-MARIE:**  
Centre Professionnel de Beauce  
2900, boul. Dionne, suite 101  
Saint-Georges Ouest - 228-2970  
Du lun. au vend. inclusivement

**SUR RENDEZ-VOUS**

**SAINTE-MARIE:**  
450, boul. Vachon, Sainte-Marie  
G6E 1M1 - 387-7988  
Tous les vendredis: 18h à 19h  
et lundis: 9h à midi

Saint-Joseph

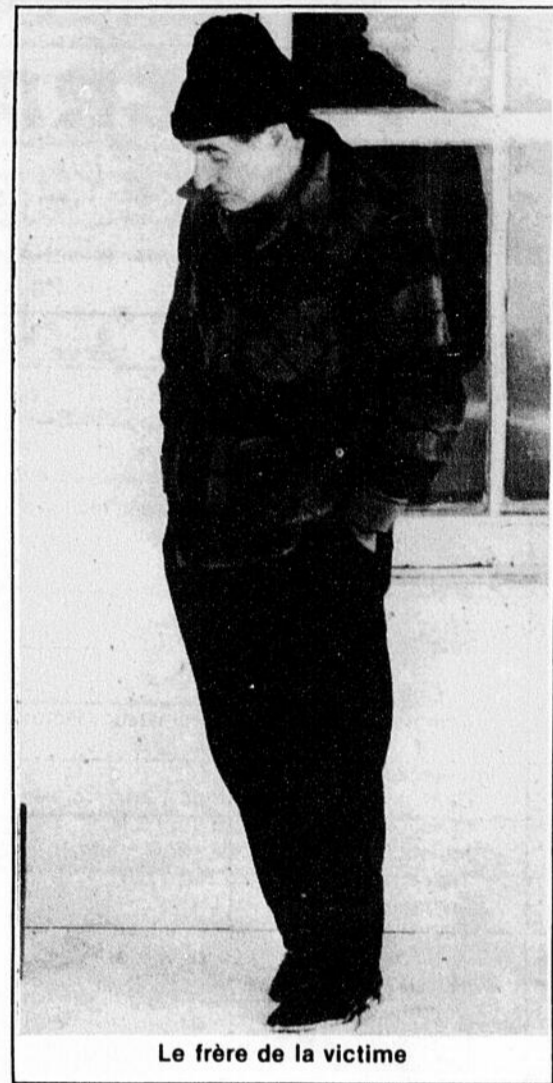
## Mort gelé le matin du Jour de l'An

par Pierre Breton

Un homme de 44 ans de Saint-Joseph souffrant de troubles psychiatriques a été retrouvé complètement nu dans la neige le matin du Jour de l'An. Le mercure indiquait alors -20°C.

La victime, M. Pierre Lessard, séjournait chez son frère sur l'avenue St-Louis. Selon l'enquête policière, M. Lessard qui était traité au Sanatorium Bégin du Lac Etchemin aurait interrompu sa médication quelques jours avant cette tragédie, ce qui pourrait expliquer son comportement insolite.

Il était environ 6 heures le matin du premier janvier quand son frère a entendu la victime sortir, rentrer puis sortir à nouveau. Inquiet, le frère se serait lancé à la recherche de la victime environ une heure plus tard. C'est finalement un passant qui a retrouvé M. Pierre Lessard vers 7 heures, à l'intersection de la rue Taschereau et de l'avenue du Palais. Le

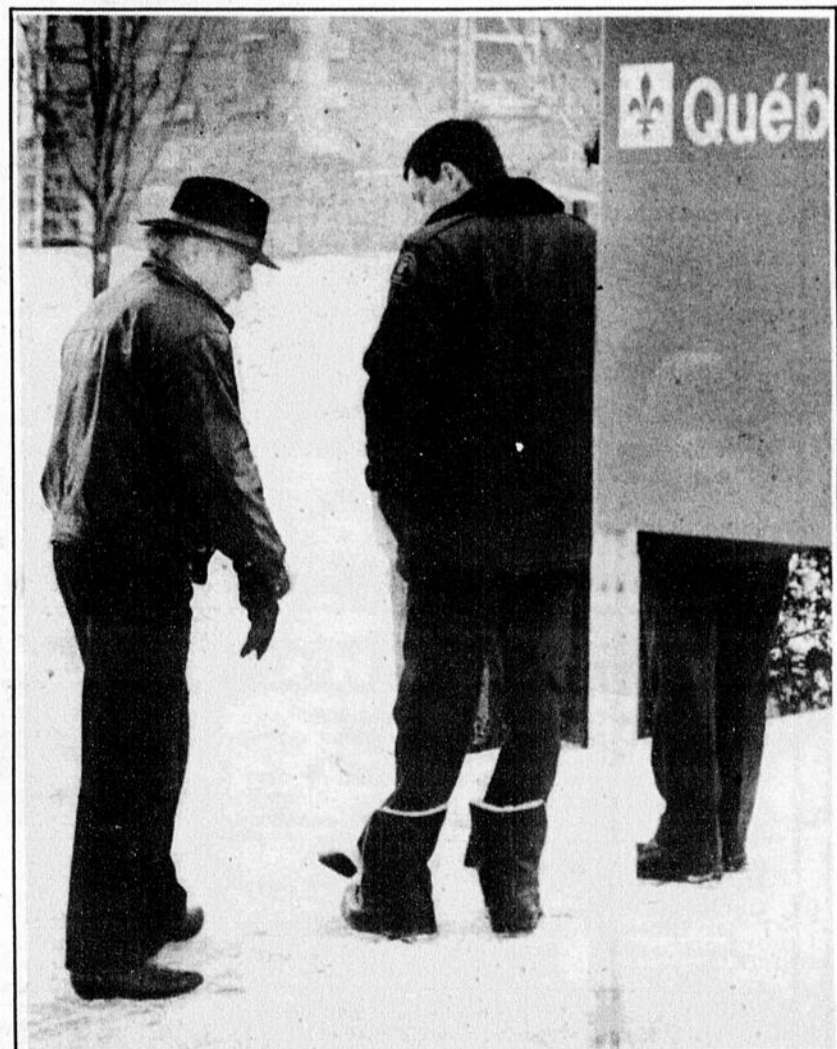


Le frère de la victime

malheureux homme avait parcouru environ 500 pieds avant de s'écrouler.

Même si son pouls était encore percepti-

ble lorsqu'on l'a retrouvé, son état était déjà désespéré. Il est finalement décédé à l'hôpital de Saint-Georges.



Les enquêteurs examinent les lieux où M. Pierre Lessard a été retrouvé nu et gelé le matin du Jour de l'An.



# Services de la formation professionnelle

## COURS AUX ADULTES

COMMISSION SCOLAIRE RÉGIONALE DE LA CHAUDIÈRE

### PROGRAMMATION-HIVER 1991

#### COURS DE FORMATION PROFESSIONNELLE A TEMPS PARTIEL

Les cours de formation professionnelle ont pour but de permettre à l'adulte de se perfectionner dans son métier ou dans un métier connexe. Pour information ou inscription: adressez-vous à votre directeur de centre.

Titre du cours*	Durée	Coût**	Titre du cours*	Durée	Coût**
<b>Alimentation et hébergement</b>			<b>Dessin assisté par ordinateur</b>		
Accueil touristique	30 heures	20,00\$	(autocad, niveau II)	60 heures	40,00\$
Boucherie (coupe de viande)	90 heures	60,00\$	Lecture de plans	45 heures	30,00\$
Cuisine professionnelle	60 heures	40,00\$	<b>Bâtiment et construction</b>		
Hygiène et salubrité dans la manipulation des aliments vendus au détail	20 heures	60,00\$	Escaliers et équerre de charpente	60 heures	40,00\$
Pâtisserie	60 heures	40,00\$	Sécurité et santé		
Service des boissons	60 heures	40,00\$	sur les chantiers de construction	30 heures	40,00\$
Service de la restauration	60 heures	40,00\$	Système d'information sur les matières dangereuses utilisées au travail (SIMDUT)	15 heures	45,00\$
Service des vins	30 heures	20,00\$	<b>Fabrication mécanique</b>		
<b>Administration et commerce</b>			Poinçonnage par contrôle numérique	45 heures	30,00\$
Comptabilité assisté par ordinateur (Bedford)	60 heures	40,00\$	Usinage par contrôle numérique	60 heures	40,00\$
<b>Informatique</b>			Usinage sur tour	60 heures	40,00\$
Chiffrier électronique (Lotus 1-2-3)	45 heures	30,00\$	<b>Agriculture</b>		
Initiation à l'informatique sur I.B.M.	30 heures	20,00\$	Acériculture	15 heures	10,00\$
Initiation à l'informatique sur Macintosh	30 heures	20,00\$	Agriculture biologique	15 heures	10,00\$
Traitement de fichiers (DBase III)	45 heures	30,00\$	Comptabilité agricole assisté par ordinateur	60 heures	40,00\$
Traitement de texte sur I.B.M.	60 heures	40,00\$	Introduction à l'informatique	30 heures	20,00\$
Traitement de texte sur Macintosh	45 heures	30,00\$	Médecine douce pour bovins laitiers	30 heures	20,00\$
<b>Foresterie</b>			Pesticides	30 heures	90,00\$
Débroussailluse	15 heures	10,00\$	Préparation à la sortie de l'agriculture	45 heures	30,00\$
Sylviculture et abattage	15 heures	10,00\$	Transfert de ferme (aspects humains)	15 heures	10,00\$
Reboisement	15 heures	10,00\$	Transfert de ferme (aspects légaux)	18 heures	10,00\$
<b>Entretien mécanique</b>			<b>Santé</b>		
Automates programmables	30 heures	20,00\$	Secourisme (programme C.S.S.T.)	16 heures	Gratuit
Hydraulique	60 heures	40,00\$	<b>Transport</b>		
Pneumatique	60 heures	40,00\$	Conduite de chariot élévateur	15 heures	10,00\$
<b>Équipement motorisé</b>			Conduite de camions lourds et légers	60 heures	40,00\$
Anglais appliqué à l'automobile	30 heures	20,00\$	Carnet de route et lois américaines	15 heures	10,00\$
Colorimétrie	30 heures	20,00\$	<b>Métallurgie</b>		
Électricité de base	45 heures	30,00\$	Pliage de métal en feuille	45 heures	30,00\$
Estimation des dommages à l'automobile	30 heures	20,00\$	Soudage et oxycoupage au gaz	45 heures	30,00\$
Injection électronique	45 heures	30,00\$	Soudage sur plaques avec électrode enrobée	90 heures	60,00\$
Injection électronique (pour commis aux pièces)	30 heures	20,00\$	Soudage au TIG	60 heures	40,00\$
Nettoyage et polissage des peintures	15 heures	10,00\$	<b>Électrotechnique</b>		
Redressage de la carrosserie I	45 heures	30,00\$	Automates programmables	45 heures	30,00\$
Redressage de la carrosserie II	30 heures	20,00\$	Circuits logiques	45 heures	30,00\$
Réparation des plastiques de carrosserie	30 heures	20,00\$	Électricité industrielle	60 heures	40,00\$
Soudage au MIG de la carrosserie	45 heures	30,00\$	Notions d'électronique	45 heures	30,00\$
<b>Textile</b>			<b>* Tout autre cours répondant à la demande spécifique d'un groupe, dont le nombre ou le financement est suffisant, peut être organisé.</b>		
Conduite de machines à coudre industrielles	90 heures	60,00\$	<b>** Coût tel qu'indiqué pour les candidats engagés dans le métier ou dans un métier connexe et acceptés par le MMSR. Autofinancement pour tous les autres candidats (65,00 \$ / 15 heures + matières premières).</b>		
Organisation de la production	30 heures	20,00\$			
<b>Imprimerie</b>					
Photocomposition assisté par ordinateur	45 heures	30,00\$			
Sérigraphie	45 heures	30,00\$			
<b>Dessin et lecture de plans</b>					
Dessin assisté par ordinateur (autocad, niveau I)	60 heures	40,00\$			

### DIRECTEURS DE CENTRE

Centre d'éducation des adultes de Saint-Joseph (Polyvalente Veilleux), Doris Doyon Turcotte, directrice  
Tél.: 397-6477  
Frampton Saint-Joseph Saint-Séverin  
Saints-Anges Saint-Jules Tring-Jonction  
Saint-Frédéric Saint-Odilon Vallée-Jonction

Centre d'éducation des adultes des Appalaches (Polyvalente des Appalaches), Gilles Sylvain, directeur  
Tél.: 625-6352  
Lac Etchemin Sainte-Justine Sainte-Sabine  
Saint-Camille Saint-Luc  
Saint-Cyprien Saint-Magloire

Centre d'éducation des adultes de Saint-Évariste (École Beausoleil), Réginald Poulin, directeur  
Tél.: 588-6256  
Courcelles Saint-Éphrem Saint-Victor  
La Guadeloupe Saint-Évariste  
Saint-Benoît Saint-Hilaire

Centre d'éducation des adultes de Saint-Prosper (Polyvalente des Abénaquis), Jules Caron, directeur  
Tél.: 594-5139  
Sainte-Aurèle Saint-Louis Sainte-Rose  
Saint-Benjamin Saint-Philibert Saint-Zacharie  
Saint-Côme Saint-Prosper

Centre d'éducation des adultes de Saint-Martin (Polyvalente Bélanger), Pierre Cloutier, directeur  
Tél.: 227-1530  
Saint-Gédéon Saint-Ludger Saint-Simon  
Saint-Benjamin Saint-Martin les Mines  
Saint-Jean Saint-René Saint-Théophile  
de la Lande Saint-Robert

Centre d'éducation des adultes de Beauceville (Polyvalente Saint-François), Pierre Cloutier, directeur  
Tél.: 227-1530  
Beauceville (cours du soir)  
Notre-Dame des Pins  
Saint-Alfred

Centre d'éducation des adultes de Saint-Georges-Est (Polyvalente de Saint-Georges) Guy Roy, directeur  
Tél.: 228-8444 (après 15h00)

Centre régional d'éducation des adultes (Centre Culturel, Beauceville et Édifice Les Sources, Saint-Georges), Jocelyn Veilleux, directeur  
Tél.: 774-3446 (Beauceville)  
228-6624 (Les Sources)

Centre d'éducation des adultes de Saint-Georges-Ouest (École Pozer et École N.-D. de la Trinité), Paul-André Poulin, directeur  
Tél.: 228-5544 (après 17h00)  
227-0123

Histoire régionale de la Beauce

# La moitié des livres sont déjà vendus

par Lynda Cloutier

En l'espace de deux semaines, du 16 au 31 décembre derniers, environ la moitié des 3 500 exemplaires du livre "La Beauce et les Beaucerons: portraits d'une région 1737-1987" avaient déjà été vendus.

Édité par la Société du patrimoine des Beaucerons et un collectif de cinq auteurs, ce volume de 380 pages agrémenté de 300 photos a, dans toute la Beauce, reçu un très bon accueil. Dans presque toutes les municipalités de la vallée de la Chaudière, no-

tamment Saint-Georges, Saint-Joseph, Vallée-Jonction et Sainte-Marie, la vente a obtenu un succès encore plus retentissant.

Pour la Société du patrimoine des Beaucerons, la période des Fêtes aura certes contribué à un écoulement rapide de quelque 1 750 exemplaires du volume. Mais le fait que ce livre est le premier à tracer les 250 premières années d'existence de la région et qu'il contribue par le fait même à approfondir la connaissance de la Beauce a également suscité un vif intérêt.

Responsable de la distribution, la Société

a jusqu'à maintenant concentré ses efforts en Beauce. Des points de distribution ont d'ailleurs été établis dans quinze municipalités afin de rendre le volume accessible à la majorité de la population.

Depuis le 1er janvier, le prix de volume a été majoré à 49,95 \$. Pour les commandes postales, il faut ajouter 5 \$ au prix initial. Les personnes qui veulent se procurer des exemplaires peuvent communiquer avec la Société du patrimoine des Beaucerons à 397-6379.



## AVIS AUX ADULTES INTÉRESSÉS PAR LE COURS DE RESTAURATION



### VOUS APPRENDREZ DANS CE COURS, LES POINTS SUIVANTS:

- Mise en place de la salle
- Service à l'assiette
- Service de déjeuners et banquets
- Accord de vins et de mets
- Mise en place du bar
- Mélange de boisson
- Service des boissons
- Préparation en salle

Si cette formation vous attire, communiquez avec **Thérèse Légaré** à la Commission scolaire régionale de la Chaudière, au **228-5541** dès le **7 JANVIER**.



## Jusqu'à maintenant, acheter un véhicule neuf pour moins de 10 000 \$ demandait une grande souplesse.

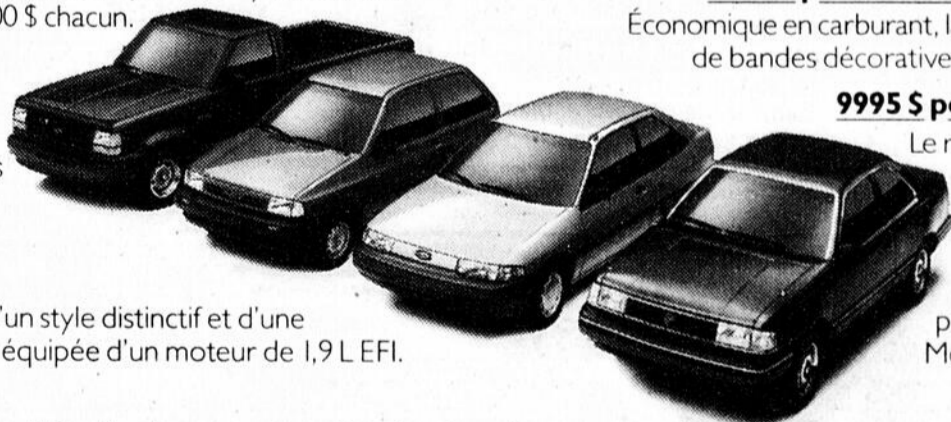
Pour un temps limité, vos concessionnaires Mercury vous offrent quatre véhicules pour moins de 10 000 \$ chacun.

### 9995 \$ pour une Topaz\*

Avec un climatiseur et une boîte automatique, ce modèle Topaz L 2 portières (avec le groupe d'options 331A) donne toute une souplesse à votre dollar.

### 9995 \$ pour une Escort\*

L'Escort LX 2 portières fait preuve d'un style distinctif et d'une technologie de pointe en plus d'être équipée d'un moteur de 1,9 L EFI.



### 7795 \$ pour une Festiva\*

Économique en carburant, la Festiva L vous offre un choix de six ensembles de bandes décoratives, sans aucuns frais supplémentaires.

### 9995 \$ pour un Ranger\*

Le robuste mais élégant Ranger Custom à cabine régulière 4x2 (avec le groupe d'options 790A) vous est offert avec un moteur de 2,3 L EFI, un tachymètre et plus encore.

Tout cela est un bon exemple de la souplesse exceptionnelle de vos concessionnaires Mercury pour étirer votre dollar.

\*PDSF de l'Escort LX 1991 2 portières, la Festiva L, la Topaz L 2 portières avec le groupe d'options 331A et le Ranger Custom 4x2 avec le groupe d'options 790A. Frais de transport, TPS, climatiseur, taxe d'accise fédérale et autres taxes applicables sont en sus. L'offre s'applique sur les modèles en stock chez le concessionnaire seulement. Si le concessionnaire n'a pas en stock le modèle spécialement équipé, le modèle peut être obtenu d'un autre concessionnaire. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. L'offre est d'une durée limitée. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails.

"AU PREMIER RANG...  
ET POUR  
LONGTEMPS"

beauce  
auto

407, BOULEVARD RENAULT  
BEAUCEVILLE  
774-9801 OU 228-1011



# Jusqu'au 11 janvier pour vous inscrire

par Pierre Saucier

La date du 11 janvier est importante en prévision du prochain Gala du Mérite Sportif Beauceron. Il s'agit de la date limite pour soumettre sa candidature.

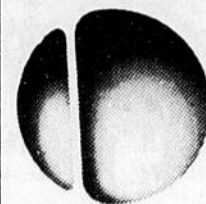
Les athlètes et les organisations sporti-

ves de la région ont jusqu'à vendredi prochain, 16h00, pour faire parvenir leur formulaire dûment rempli au directeur de loisirs de leur municipalité, au responsable de l'éducation physique de leur polyvalente ou à un membre du Comité de sélection ou

du Conseil d'administration. Après cette date, aucune candidature ne sera acceptée.

Prenez note que les billets pour le Gala, qui aura lieu le samedi 16 février 20h00 à l'Auditorium du Cégep Beauce-Appalaches, seront en vente à compter du 16 janvier.

Il sera possible de s'en procurer dans les restaurants McDonald's de la Beauce ainsi que dans les succursales de la Banque Nationale du Canada situées sur le territoire couvert par le Gala.



Clinique d'ophtalmologie  
Sainte-Foy  
et verres de contact  
2590, boul. Laurier, suite 210,  
Sainte-Foy, G1V 4M6  
(418) 653-6655

Dr LISE ST-PIERRE, FRCS

## UN EXAMEN DE DEPISTAGE

### SANS FRAIS VOUS EST OFFERT

Du 6 JAN. au 19 JAN. '91

10 indices ou symptômes qui révèlent généralement une déficience de votre colonne vertébrale et l'urgence de soins chiropratiques appropriés.

- Maux de tête • Étourdissements • Otites
- Problèmes digestifs
- Douleur aux jambes et aux articulations
- Migraines
- Douleurs au cou et aux épaules
- Engourdissements des membres
- Maux de dos
- Faiblesses
- Lumbago
- Sciatalgie

1-Problème d'oreille (otite)  
2-Hémorroïde et amygdales  
**TRAITEMENT SPÉCIAL**  
**"EFFICACE"**

P.S.: Pour personnes désireuses de solutionner leurs problèmes

Avec rendez-vous seulement:  
**CLINIQUE CHIROPATRIQUE DE BEAUCE ENR.**

121 10, 1re Av., Ville Saint-Georges — Tél.: 228-7548  
391, boul. Vachon, Sainte-Marie — Tél.: 387-5156

LES STUDIOS  
**GOSSELIN**  
PRODUITS PHOTOGRAPHIQUES

\* Prix en vigueur du 19 novembre au 31 décembre '90  
\* Non jumelable avec une autre promotion

**OBTENEZ 312 POSES GRATUITEMENT À L'ACHAT D'UNE CAMERA** VOIR DETAILS EN MAGASIN

<p><b>OLYMPUS TRIP MD2</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Caméra 35mm</li> <li>• Automatique à avance motorisée avec pile et étui</li> </ul> <p><b>\$79.</b></p>	<p><b>FUJIDL60</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Chargement facile, type Drop-in</li> <li>• Mise au point automatique</li> <li>• Flash automatique</li> <li>• Entraînement &amp; rembobinage automatique</li> <li>• Piles &amp; pellicule incluses</li> </ul> <p><b>\$99.</b></p>	<p><b>EVEREADY</b></p> <p><b>LithEon</b> PRE ALUMIUM</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• La pile "AA" la plus durable au monde</li> </ul> <p><b>\$4.99 ch.</b></p>
<p><b>KODAK STAR 435</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Flash relevable qui réduit les yeux rouges</li> <li>• Objectif à mise au point pré-réglée pour obtenir facilement de superbes photos</li> <li>• Couverture protecteur qui garde l'objectif propre</li> </ul> <p><b>\$59.</b></p>	<p><b>Nikon OneTouch 100</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Caméra autofocus 35mm avec retardateur</li> <li>• Pile, film &amp; étui inclus</li> </ul> <p><b>\$199.</b></p>	<p><b>PENTAX zoom 70/1X</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Caméra 35mm autofocus avec zoom 35-70mm</li> <li>• Pile &amp; étui en sus</li> </ul> <p><b>\$299.</b></p>
<p><b>Konica Zup28W</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Caméra zoom 28-56mm</li> <li>• Grand angle</li> <li>• Tout automatique</li> </ul> <p><b>\$279.</b></p>	<p><b>Vivitar</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Caméra autofocus, zoom 35-70mm</li> <li>• Avance &amp; flash automatique</li> <li>• Avec retardateur</li> </ul> <p><b>\$229.</b></p>	<p><b>PENTAX SF100</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Caméra 35mm reflex à mise au point automatique</li> <li>• Avec objectif haut de gamme 35-70mm SMC</li> </ul> <p><b>\$599.</b></p>

**OBTENEZ 312 POSES GRATUITEMENT À L'ACHAT D'UNE CAMERA** VOIR DETAILS EN MAGASIN

<p><b>3 PAK KODACOLOR</b> 3 FILMS GA-135-24 +2 PILES "AA"</p> <p><b>FREE! GRATUIT!</b></p> <p><b>\$12.99</b></p>	<p>À l'achat de deux films, développement inclus, obtenez le deuxième à</p> <p><b>50%</b></p> <p><small>* Films de notre choix, procédé C-41 format 35 mm</small></p>	<p>Faites développer deux films, payez le deuxième développement à</p> <p><b>50%</b></p> <p><small>* Procédé C-41</small></p>	<p>LAMINAGE</p> <p><b>30%</b></p> <p>RABAIS</p>
--	---	---	---

**CERTIFICATS CADEAUX DISPONIBLES**

<p><b>CARREFOUR ST-GEORGES</b> 8585, boul. Lacroix, Saint-Georges de Beauce, Québec G5Y 5L6 - Tél.: <b>228-9766</b></p>	<p><b>GALERIES DE LA CHAUDIERE</b> 1116, Boul. Vachon, Sainte-Marie de Beauce, Québec G0S 2Y0 - Tél.: <b>387-3670</b></p>
---	---

Pour répondre à la demande

## MINÇAVI

(Programme alimentaire basé sur le Guide Alimentaire Canadien)

**SAINTE-MARIE**

TOUS LES LUNDIS À 18:30 HEURES  
Motel Lafèche - 425 rue Cameroun

**SAINT-GEORGES**

TOUS LES JEUDIS À 18:30 HEURES  
au Georgesville - 300, 118e Rue

**EAST BROUGHTON**

TOUS LES JEUDIS À 18:30 HEURES  
Sous-sol de l'église - 239 rue Principale

**SAINT-EPHREM**

TOUS LES VENDREDIS À 18:30 HEURES  
Salle Le Pivot - 34, rue de la Station

**INFORMATIONS SANS FRAIS**

**1-800-567-2761**

**PAS DE TPS**  
CHEZ

# CUIR 2000

Prenez la peine de vous déplacer et économisez beaucoup d'argent.

**RABAIS DE 50%**

**GRATUIT**  
DOUBLURE AMOVIBLE  
d'une valeur de **39.95**  
à l'achat d'un veston de cuir

11, route de l'Église  
Sainte-Foy - Tél.: **652-9797**

**ST-GEORGES**

au 8660, boul. Lacroix  
**228-0531**

Cartes de crédit acceptées.  
Mises de côté acceptées.

**CE COUPON VOUS FAIT ÉPARGNER LA TPS**

**20\$**

Ce coupon vous donne droit à un rabais de 20\$ pour épargner la TPS à l'achat d'une veste de cuir de 249\$ et plus.

Coupon valide jusqu'au 31 janvier 1991.

**SAINTE-MARIE, BCE**

— OUVERT LE DIMANCHE —  
1068, boul. Vachon Nord  
Place Marie-Ville

**387-6144**

# Catherine de Longpré fait des heureux!

(JL) La loterie qui a eu lieu au profit de la Maison Catherine de Longpré a fait bien des heureux, durant le Temps des fêtes, en remettant des prix pour un total de 30 000 \$. On voit sur la première rangée Maurice Courtemanche de Saint-Martin (co-gagnant du 3 000 \$), Gabrielle Chamberland de Saint-Georges (co-gagnante de 10 000 \$), la petite Marie-France Faucher de Saint-Zacharie (1 000 \$), Cyprienne Morissette (présidente-fondatrice de la Maison) et Carol Brochu (1 000 \$). Dans la rangée de derrière: Nicole Chamberland (co-gagnante du 10 000 \$), Louise Gagnon (co-gagnante du 3 000 \$), Marie-Paule Poulin de Saint-Georges (2 000 \$), et Julie Giguère de Saint-Ludger (5 000 \$). Les autres gagnants (1 000 \$ chacun) sont: Gracia Busque, Claire Dubé, Bertrand Jacques, Élisabeth Bourque, Michèle Poulin, Josette Tardif, Shaw Rosenbeck et le Groupe Canam-Manac.



**PME  
PARTENAIRES**  
CONSULTANTS INC.

Sélection de personnel  
Gestion des ressources humaines  
Structure organisationnelle

... à la hauteur de vos ambitions!

## VOUS ÊTES À LA RECHERCHE D'UN TRAVAIL À LA MESURE DE VOS COMPÉTENCES?

*Nous avons peut-être un emploi qui répond à vos aspirations...*

### NOS SPÉCIALITÉS

- Personnel de bureau
- Personnel cadre
- Représentants
- Professionnels
- Techniciens

### NOS SERVICES

- Entrevue personnelle
- Tests d'évaluation
- Banque de C.V.
- Rédaction de C.V.
- Contacts aux employeurs

**CONTACTEZ-NOUS SANS TARDER  
POUR OUVRIR VOTRE DOSSIER CHEZ NOUS!**

N.B.: 90% de nos postes sont comblés sans avoir recours à la publicité.

**PME PARTENAIRES CONSULTANTS INC.**

11535, 1<sup>re</sup> Avenue, bureau 301, Saint-Georges de Beauce (Québec)  
G5Y 2C7

(418) 228-2055 - Télécopieur (418) 228-1886



**Mont Original**  
**625-1551**

**LE CENTRE  
SPORTS & LOISIRS  
PAR EXCELLENCE  
SUR LA RIVE-SUD**

- Glissade en tube de 350 mètres avec remontée mécanique
- Rampe pour planche à neige de 500 mètres avec service de location de planches
- 3 sites d'observation des oiseaux en plein cœur de la montagne
- 10 pistes de ski alpin dont 2 nouvelles
- Ski de soirée 5 pistes éclairées
- Ski de randonnée
- Garderie sur place



MONT ORIGINAL : 160, Rang Grande-Rivière, Sainte-Germaine du Lac Etchemin G0R 1S0 • 625-1551



**COMMISSION  
SCOLAIRE  
RÉGIONALE de la  
CHAUDIÈRE**

**ADULTES - ADULTES - ADULTES**

## FORMATION GÉNÉRALE ANGLAIS - FRANÇAIS - MATHÉMATIQUES - SCIENCES

-Vous aimeriez obtenir votre diplôme de secondaire 5.

-Vous aimeriez faire votre secondaire 1 - 2 - 3 - 4.

-Vous voulez compléter le français, les mathématiques et l'anglais préalables à un cours de formation professionnelle.

**Les Centres d'éducation des adultes vous attendent à partir du 7 janvier 1991**

**L'INSCRIPTION SE FERA À 19h00 POUR LES CENTRES DE SOIR.**

- |  |          |
|--|----------|
| -Centre d'éducation des adultes de Saint-Georges-Ouest (École Pozer) (après 17h00) | 228-5544 |
| -Centre d'éducation des adultes de Saint-Martin (Polyv. Bélanger)                  | 227-1530 |
| -Centre d'éducation des adultes de Saint-Prosper (Polyv. des Abénaquis)            | 594-5139 |
| -Centre d'éducation des adultes des Appalaches (Sainte-Justine)                    | 625-6352 |
| -Centre d'éducation des adultes de Saint-Joseph (Polyv. Veilleux)                  | 397-6477 |
| -Centre d'éducation des adultes de Saint-Évariste (École Beausoleil)               | 588-6256 |

**L'inscription se fera à 8h15 pour le centre de jour:**

- |  |          |
|--|----------|
| -Centre régional d'éducation des adultes Centre Culturel (Beauceville) | 774-3446 |
|--|----------|

**Tous ces cours peuvent être suivis à temps plein ou à temps partiel et sont gratuits. Ils se donnent dans un cadre d'enseignement individualisé qui vous permet de respecter votre rythme d'apprentissage.**



# Jusqu'à maintenant, acheter un véhicule neuf pour moins de 10 000 \$ demandait une grande souplesse.

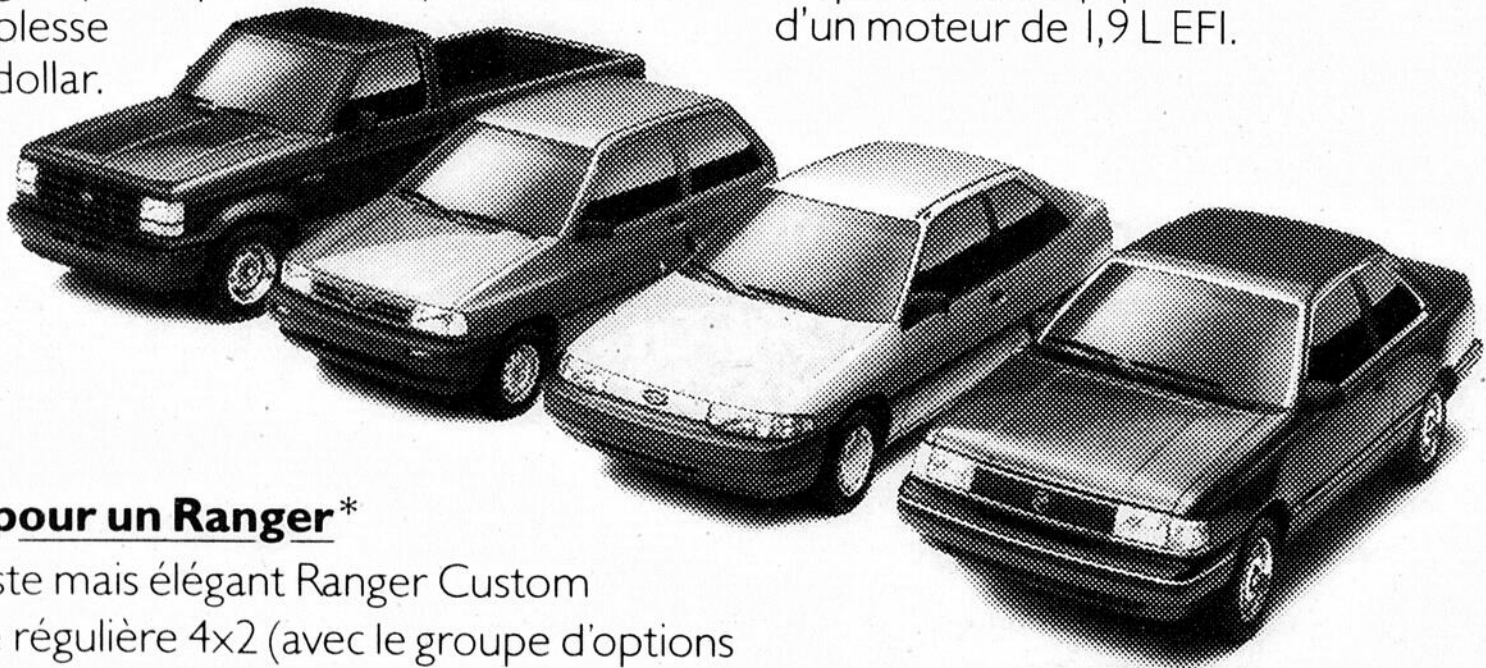
Pour un temps limité, vos concessionnaires Mercury vous offrent  
quatre véhicules pour moins de 10 000 \$ chacun.

## **9995 \$ pour une Topaz\***

Avec un climatiseur et une boîte automatique, ce modèle Topaz L 2 portières (avec le groupe d'options 331A) donne toute une souplesse à votre dollar.

## **9995 \$ pour une Escort\***

L'Escort LX 2 portières fait preuve d'un style distinctif et d'une technologie de pointe en plus d'être équipée d'un moteur de 1,9 L EFI.



## **9995 \$ pour un Ranger\***

Le robuste mais élégant Ranger Custom à cabine régulière 4x2 (avec le groupe d'options 790A) vous est offert avec un moteur de 2,3 L EFI, un tachymètre et plus encore.

Tout cela est un bon exemple de la souplesse exceptionnelle de vos concessionnaires Mercury pour étirer votre dollar.

## **7795 \$ pour une Festiva\***

Économique en carburant, la Festiva L vous offre un choix de six ensembles de bandes décoratives, sans aucuns frais supplémentaires.

\*PDSF de l'Escort LX 1991 2 portières, la Festiva L, la Topaz L 2 portières avec le groupe d'options 331A et le Ranger Custom 4x2 avec le groupe d'options 790A. Frais de transport, TPS, climatiseur, taxe d'accise fédérale et autres taxes applicables sont en sus. L'offre s'applique sur les modèles en stock chez le concessionnaire seulement. Si le concessionnaire n'a pas en stock le modèle spécialement équipé, le modèle peut être obtenu d'un autre concessionnaire. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. L'offre est d'une durée limitée. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails.



**Les concessionnaires  
Ford et Mercury du Québec**



## Ottawa en bref

Gilles Bernier



MASQUANT TOUT EN GUÉRISANT

Clear Away

Traitement contre les verrues



## HEBDO RÉGIONAL

12625, 1re Av., Saint-Georges, Bce G5Y 2E4 - 418-228-8858

Une division de  
Groupe Quebecor inc.,  
612 Ouest, rue St-Jacques  
Montréal, Québec  
H3C 4M8 - (514) 877-9777

QUEBECOR  
ANDRÉ GOURD, Président du Groupe Quebecor inc.  
MONIQUE LEONARD, Directrice générale, Hebdo régionaux  
NORMAND BELISLE, C.A., Contrôleur, Édition et Commerce de détail

Directeur général régional:

YVON ROY

Directeur des ventes:

Robert Quirion

Contrôleur:

Michel Aubertin

Directeur de l'information:

Simon Busque

Repr. à Montréal:

REPCOR

801, rue Sherbrooke Est

Bur. 908 - Montréal H2L 1K7



Imprimé par: Imprimerie St-Romuald de St-Romuald, Courrier de 2e classe, Permis no 1193

Toute reproduction des annonces ou informations en tout ou en partie, de la façon officielle ou déguisée, est formellement interdite sans la permission écrite de la compagnie.



Bonne nouvelle pour les contribuables: introduction de deux déclarations d'impôt sans calcul Cher(e)s ami(e)s,

Avec l'introduction de deux nouvelles déclarations de revenus, soit la déclaration 65 plus et la déclaration abrégée, Revenu Canada Impôt témoigne ainsi des efforts déployés par le gouvernement fédéral en vue de simplifier le plus possible le processus de production des déclarations.

La déclaration 65 plus est destinée aux personnes âgées dont la situation fiscale est simple. Cette déclaration d'une page, imprimée en gros caractères, ne requiert aucun calcul de la part des contribuables. Également facile à remplir, la déclaration abrégée comporte seulement deux pages et s'adresse aux contribuables de moins de 65 ans dont la situation fiscale est peu complexe. Tout comme la déclaration 65 plus, la déclaration abrégée ne requiert aucun calcul de la part des contribuables.

Ces déclarations simplifiées seront automatiquement envoyées aux contribuables dont la déclaration de 1989 a permis d'établir qu'ils pourraient utiliser l'une d'elles. Les particuliers qui n'auront pas reçu la déclaration 65 plus, ni la déclaration abrégée et qui estiment pouvoir utiliser l'une ou l'autre de ces déclarations pourront en obtenir un exemplaire de leur bureau de district d'impôt.

Au moment du traitement de ces déclarations, Revenu Canada Impôt calculera tous les crédits et déductions auxquels les contribuables ont droit, ainsi que tout remboursement ou tout solde dû, et leur enverra un avis détaillé expliquant comment la cotisation a été établie.

De plus, en remplissant ces nouvelles déclarations les contribuables seront automatiquement, inscrits pour le crédit pour la taxe sur les produits et services, s'ils y ont droit.

Toutefois, il est possible que certains contribuables préfèrent calculer eux-mêmes leur impôt pour savoir à l'avance s'ils auront un solde à payer ou s'ils recevront un remboursement. Dans ce cas, ces contribuables peuvent continuer à utiliser la déclaration générale ou la déclaration spéciale.

Les contribuables qui choisiront d'utiliser la déclaration spéciale constateront qu'elle ne compte plus que deux pages et qu'elle est plus lisible et plus facile à remplir.

Toutes ces améliorations ont été apportées dans l'intérêt des contribuables.

Bonne semaine à vous tous et toutes et Bonne Année 1991.

Gilles Bernier

# VENTE DU MAIL

# Blizzard

## D'AUBAINES

du 7 au 12

# Janvier

50% 80% 70% 90% 60% 80% 50% 60% 90%

**DES RABAIS À VOUS EN COUPER LE SOUFFLE!**



CARREFOUR  
ST-GEORGES



# ÉDUCATION DES ADULTES

## PROGRAMMATION HIVER 1991

# 228-8896

### LISTE DES COURS

TITRE DU COURS	NB HEURES	COÛT	HORAIRE
<b>ADMINISTRATION (Cours crédités)</b>			
Comptabilité I (Saint-Georges)	60 h.	70\$	Lu-Me
Comptabilité I (Lac Etchemin)	60 h.	70\$	Lu-Me
Comptabilité II	60 h.	70\$	Lu
Comptabilité III	60 h.	70\$	Ma
Fiscalité	60 h.	70\$	Lu-Me
Vente (Saint-Georges)	45 h.	60\$	Ma
Droit de l'entreprise	60 h.	70\$	Lu-Me
Comptabilité sur ordinateur (Avantage)	45 h.	45\$*	Lu
<b>ADMINISTRATION ET GESTION (Cours non-crédités)</b>			
Évaluation du rendement du personnel	21 h.	21\$*	Lu
Méthodes d'entraînement du personnel	15 h.	15\$*	Ma
Qualité totale	30 h.	30\$*	Me
Application de la TPS	30 h.	30\$*	Me
Application de la TPS	30 h.	30\$*	Je 16 h.
Interprétation des états financiers	15 h.	15\$*	Lu
<b>GARDERIE</b>			
Système de garde au Québec	45 h.	60\$	Ma
<b>INFORMATIQUE SUR IBM (Cours crédités)</b>			
Introduction à l'informatique de gestion	45 h.	60\$	Ma
Introduction à l'informatique de gestion	45 h.	60\$	Je
Traitement de texte Word Perfect (base)	45 h.	60\$	Lu
Lotus 1-2-3 (base)	45 h.	45\$*	Me
<b>INFORMATIQUE SUR IBM (Cours non-crédités)</b>			
Traitement de texte Word Perfect (base)	30 h.	125\$*	Me
Traitement de texte Word Perfect (avancé)	30 h.	125\$*	Ma
Lotus 1-2-3 (avancé)	30 h.	30\$*	Lu
Application de l'environnement Window	30 h.	30\$*	à déterminer
Gestion des communications par ordinateur	15 h.	15\$*	à déterminer
Optimisation du micro-ordinateur en entreprise	45 h.	45\$*	Sa (a.m.)
D Base III +	30 h.	30\$*	Sa (a.m.)
<b>INFORMATIQUE SUR MACINTOSH (Cours crédités)</b>			
Initiation au Macintosh, MacWrite II, SuperPaint et MacDraw	45 h.	60\$*	Lu ou Ma
Traitement de texte MS Word (autofinancé) 12 personnes	30 h.	175\$*	Je
Excel	45 h.	45\$*	Me
Works et Ragtime	45 h.	45\$	Sa (a.m.)
PageMaker et Quark XPress	45 h.	45\$*	Ve
<b>PHILOSOPHIE</b>			
L'être humain et son milieu	45 h.	60\$	Lu
<b>FRANÇAIS</b>			
Français correctif (Saint-Georges)	45 h.	60\$	Ma
Français des affaires	45 h.	60\$	Lu
<b>SCIENCES RELIGIEUSES</b>			
Mon vécu de foi (14 janvier)	45 h.	15\$	Lu
Pastorale des personnes âgées I (8 janvier)	45 h.	25\$	Lu
Éducation de la foi des adultes (8 avril)	45 h.	25\$	Lu (p.m.)
Nouveau testament (5 février)	45 h.	25\$	Ma
Nouveau testament (21 janvier) Saint-Gédéon	45 h.	25\$	Lu

\* Matériel fourni et un étudiant par appareil.

TITRE DU COURS	NB HEURES	COÛT	HORAIRE
<b>ANGLAIS</b>			
Anglais (débutant)	45 h.	60\$	Lu
Anglais (intermédiaire)	45 h.	60\$	Lu
Anglais (intermédiaire/avancé)	45 h.	60\$	Ma
Anglais (avancé)	45 h.	60\$	Me
Anglais (très avancé) groupe restreint: 16 (auto-financé)	45 h.	175\$	Me
<b>PSYCHOLOGIE</b>			
Relations humaines	45 h.	60\$	Ma
<b>SCIENCES</b>			
Mathématiques - Statistiques	75 h.	110\$	Lu-Me
<b>ESPAGNOL</b>			
Espagnol I	45 h.	60\$	Ma
Espagnol II	45 h.	60\$	Me

TITRE DU COURS	NB HEURES	COÛT	HORAIRE
<b>ARTS</b>			
Organisation picturale	45 h.	60\$	Ma
Initiation à la prise de vue avec Francis Quirion	45 h.	60\$	Me
<b>PERFECTIONNEMENT DES GESTIONNAIRES</b>			
<ul style="list-style-type: none"> <li>Évaluation du rendement du personnel (21 h.) - Lu</li> <li>Qualité totale (30 h.) - Me</li> <li>Interprétation des états financiers (15 h.) - Lu</li> <li>Méthodes d'entraînement du personnel (15 h.) - Ma</li> <li>Application de la T.P.S. (30 h.) - Me ou Je</li> </ul>			
Ces cours sont disponibles en région si la demande le justifie.			
<b>SERVICE A LA COLLECTIVITE (Cours non-crédités et auto-financés)</b>			
Réaliser son curriculum vitae	9 h.	50\$	Ma
Terminologie médicale	30 h.	135\$	Lu

## PROGRAMME DE FORMATION DES ADMINISTRATEURS ET ADMINISTRATRICES BÉNÉVOLES

Le Service de l'éducation des adultes du Cégep Beauce-Appalaches, le Conseil régional du loisir Québec et Chaudière-Appalaches, les Services municipaux de loisir et le C.L.S.C. La Guadeloupe collaborent à la présentation d'ateliers de formation des administrateurs et administratrices bénévoles.

### AU PROGRAMME

**RECRUTEMENT ET MOTIVATION DES BÉNÉVOLES (3 heures)** Mardi le 19 février, mercredi le 13 mars  
Comment établir un processus de recrutement qui réponde aux besoins de notre organisme? Comment saisir les éléments qui entrent en jeu dans l'engagement et la motivation des bénévoles? Les types de recrutement et la campagne de recrutement - L'intégration des bénévoles - L'aspect de la motivation des bénévoles dans le fonctionnement de l'organisme.

**FINANCEMENT (3 heures)** Mercredi le 20 février, mardi le 12 mars  
Existe-t-il des moyens de financement répondant à nos besoins et à la réalité de notre organisme? Le plan de financement - Les activités de financement - L'aspect légal à vérifier - L'organisation d'une activité de financement - Les commandites - Les programmes de financement.

**INFORMATION ET PUBLICITÉ (3 heures)** Mardi le 19 février, mercredi le 13 mars  
Quels sont les moyens disponibles pour promouvoir notre organisme? Comment s'assurer de réaliser nos objectifs d'information aux membres et à la population? Le relationniste - Les médias et les journalistes - Le communiqué de presse - L'affiche - Le dépliant - Le bulletin d'information aux membres.

**ANIMATION DES RÉUNIONS (3 heures)** Mercredi le 20 février, mardi le 12 mars  
Quelles sont les fonctions et responsabilités de l'animateur d'une réunion? Comment améliorer le déroulement des réunions de travail et accroître la participation des membres? Les styles et les comportements - La fiche de l'animateur - Le déroulement et la préparation d'une réunion - Les techniques d'animation du groupe.

### POUR QUI ?

Le programme de formation s'adresse à tous les bénévoles siégeant au sein d'un conseil d'administration ou d'un comité d'un organisme sans but lucratif, sportif, culturel, communautaire.

### OÙ ?

Cégep Beauce-Appalaches (Séminaire de Saint-Georges)

### INFORMATION ET INSCRIPTION

Au service de l'éducation des adultes du cégep Beauce-Appalaches avant le 2 février au numéro suivant: 228-8896 ou auprès de M. Florent Pelletier du Conseil régional du loisir au numéro suivant: 228-9414.

### COÛT

15 \$ par personne (par atelier)

### HORAIRE

Tous les ateliers se déroulent en soirée de 19h00 à 22h00

**HIVER 1991**  
**INSCRIPTIONS:**  
**10, 11 et 12 janvier 1991**  
**DÉBUT DES COURS:**  
**28 janvier 1991**

  
Cégep  
Beauce-Appalaches  
Service de l'éducation  
des adultes  
1055, 116e Rue  
Ville Saint-Georges  
Qué., G5Y 3G1  
(418) 228-8896  
ou 228-7958

PROGRAMMATION  
HIVER-PRINTEMPS  
1991

Une  
**FORMATION**  
à ta  
**MESURE**



**Centre de  
formation collégiale  
pour adultes  
de Beauce**

Le C.F.C.A., une présence en Beauce des collèges  
de Lévis-Lauzon et de la région de l'Amiante.

**NOUVELLE ADRESSE**  
**1055, 116e Rue Est, suite 435**  
**Saint-Georges, Qué., G5Y 3G1**  
**Tél.: 227-2809**

HEURES D'AFFAIRES: Lundi au vendredi - de 8h30 à 12h00 et de 13h00 à 16h30

## PROGRAMMATION HIVER-PRINTEMPS 1991

### COURS CREDITES

NUMÉRO	TITRE DU COURS	PRÉALABLE	DURÉE	COÛT	JOURS	DATES	
						Début	Fin
<b>SCIENCES OU TECHNIQUES BIOLOGIQUES</b>							
107-901-79	Soins d'urgence	---	45 h.	60\$	Lundi	91-01-21	91-04-29
152-721-83	Aménagement paysager	---	45 h.	45\$	Lundi	91-01-28	91-05-06
900-xxx-xx	Utilisation de logiciels agricoles	---	45 h.	45\$	Lundi	91-01-21	à déter.
153-443-84	Architecture de paysage	---	60 h.	60\$	Mercredi	91-01-23	à déter.
<b>SCIENCES OU TECHNIQUES PHYSIQUES</b>							
221-514-77	Lecture et interprétation de plans et devis	---	45 h.	60\$	Mardi	91-01-22	91-04-30
221-563-78	Estimation (construction)	---	45 h.	60\$	Lundi	91-01-21	91-04-29
241-245-85	Hydraulique industrielle	---	75 h.	90\$	Lun.-Mer.	91-01-21	91-04-15
242-107-89	Dessin assisté par ordinateur (autocad) *	---	60 h.	75\$	Mardi	91-01-22	91-06-04
242-107-89	Dessin assisté par ordinateur (autocad) *	---	60 h.	75\$	Samedi	91-01-26	91-06-08
242-207-89	Dessin assisté par ordinateur (inter.) *	242-107-89	60 h.	75\$	Mercredi	91-01-23	91-06-05
242-901-79	Lecture de plans et devis (mécanique)	---	45 h.	60\$	Mardi	91-01-22	91-04-30
243-171-88	Éléments de circuits électriques	---	75 h.	90\$	Lun.-Merc.	91-01-21	91-04-15
243-719-79	Installation, entretien et dépannage d'ordinateurs	---	105 h.	120\$	Lun.-Merc.	91-01-21	91-05-20
260-908-85	Contaminants biologiques	---	45 h.	60\$	Mardi	91-01-22	91-04-30
262-730-81	Lois et règlements en environnement	---	45 h.	60\$	Mercredi	91-01-23	91-05-01
<b>SCIENCES OU TECHNIQUES DE L'ADMINISTRATION</b>							
401-652-84	Droit rural et fiscalité	---	45 h.	45\$	Lundi	91-01-14	à déter.
414-321-80	Les grandes attractions touristiques du monde I	---	45 h.	60\$	Lundi	91-01-21	91-04-29
414-501-77	Agence de voyages	---	60 h.	75\$	Mercredi	91-01-23	91-06-05
420-904-85	Introduction au DBase III + *	---	45 h.	60\$	Jeudi	91-01-31	91-05-09
420-919-75	Introduction à un langage de programmation (Lotus 1-2-3 de base) *	---	45 h.	60\$	Lundi	91-01-28	91-05-06
420-122-84	Utilisation de logiciels Lotus 1-2-3 avancé *	420-919-75	45 h.	60\$	Vendredi	91-02-01	91-05-10
<b>ARTS</b>							
570-303-79	Techniques d'aménagement intérieur 1	---	45 h.	60\$	Merc.	91-01-23	91-06-05
570-403-79	Techniques d'aménagement intérieur 2	570-303-79	45 h.	60\$	Mardi	91-01-22	91-04-30
570-503-79	Techniques d'aménagement intérieur 3	570-403-79	45 h.	60\$	Lundi	91-01-22	91-06-03

\* En informatique, chaque étudiant travaille avec un (1) ordinateur, c'est notre approche.

### COURS NON CREDITES

402-127-86	Gestion du temps en milieu agricole	---	15 h.	15\$	Mercredi	91-01-30	91-02-01
402-150-87	Participation, organisation et leadership 3	---	15 h.	15\$	Lundi	91-01-21	à déter.
402-208-90	Rentabilité des travaux à forfait	---	15 h.	15\$	Lundi	91-02-18	à déter.

### COURS NON CREDITES

#### COURS AUTOFINANCÉS

<b>PHOTOGRAPHIE</b>							
001-581-91	Techniques image 1 (base)	---	45 h.	140\$	Mercredi	91-01-23	91-05-01
002-581-91	Techniques image 2 (avancé)	001-581-91	45 h.	140\$	Samedi	91-01-26	91-05-04
010-601-90	Lecture rapide	---	15 h.	70\$	Samedi	91-01-26	91-02-02
<b>INFORMATIQUE</b>							
660-xxx-xx	Introduction à autolisp *	660-132-88	42 h.	280\$	Lundi	91-01-21	91-04-29
660-075-85	Word Perfect (macro-commandes) *	660-072-85	21 h.	65\$	Dimanche	91-02-03	91-03-17
660-132-88	Personnalisation d'autocad *	autocad inter.	45 h.	280\$	Mardi	91-01-22	91-04-30
660-xxx-xx	Mise à jour autocad version 11 *	autocad base	35 h.	250\$	Samedi	91-02-16	91-05-04
660-xxx-xx	Lotus 1-2-3 macro-commandes *	Lotus avancé	21 h.	65\$	Mercredi	91-01-30	91-03-13

\* En informatique, chaque étudiant travaille avec un (1) ordinateur, c'est notre approche.

### PROGRAMME DE PERFECTIONNEMENT DES CADRES RESPONSABLES D'EQUIPE

#### COURS AUTOFINANCÉS

NUMÉRO	TITRE DU COURS	PRÉALABLE	DURÉE	COÛT	JOURS	DATES	
						Début	Fin
<b>BLOC: RELATIONS HUMAINES</b>							
610-001-89	Le leadership	---	2 jours	125\$/jr	Ven.-Sam.	91-01-25	91-01-26
610-002-89	La personne et ses besoins	---	2 jours	125\$/jr	Ven.-Sam.	91-02-08	91-02-09
610-003-89	Les relations interpersonnelles	---	2 jours	125\$/jr	Ven.-Sam.	91-02-22	91-02-23
610-004-89	La communication	---	2 jours	125\$/jr	Ven.-Sam.	91-03-08	91-03-09
610-016-89	La relation d'aide	---	2 jours	125\$/jr	Ven.-Sam.	91-03-22	91-03-23
610-018-89	La responsabilisation des collaborateurs et collaboratrices (La délégation)	---	2 jours	125\$/jr	Ven.-Sam.	91-04-05	91-04-06
610-017-89	La gestion du stress	---	2 jours	125\$/jr	Ven.-Sam.	91-04-19	91-04-20

### FORMATION INTENSIVE EN GESTION DES OPERATIONS ET DE LA PRODUCTION

#### COURS AUTOFINANCÉS

OP-602	Les méthodes de prévisions 1	---	2 jours	250\$	dès qu'un groupe de 10 personnes sera formé
OP-603	Les méthodes de prévisions 2	OP-602	2 jours	350\$	dès qu'un groupe de 10 personnes sera formé
OP-502	La gestion des stocks 1	---	2 jours	250\$	dès qu'un groupe de 10 personnes sera formé
OP-503	La gestion des stocks 2	OP-502	2 jours	350\$	dès qu'un groupe de 10 personnes sera formé
OP-611	La gestion de projets: les concepts, les méthodes, les techniques	---	2 jours	250\$	dès qu'un groupe de 10 personnes sera formé
OP-621	La gestion de projets sur micro-ordinateurs avec time-line	OP-611	3 jours	475\$	dès qu'un groupe de 10 personnes sera formé

### GESTION DES AFFAIRES

103-010-01	Comment lancer une petite entreprise	---	30 h.	50\$	Mardi	91-01-22	91-03-26
103-011-01	Gestion efficace pour votre entreprise	---	30 h.	50\$	Mardi	91-01-22	91-03-26
103-011-02	Gestion des ressources humaines	---	30 h.	50\$	Lundi	91-01-21	91-03-25
103-012-01	Comment exploiter un commerce de détail	---	30 h.	50\$	Mercredi	91-01-23	91-03-27
103-012-04	Vente: questions pratiques	---	30 h.	50\$	Mardi	91-01-22	91-03-26
103-016-01	Principes généraux de marketing	---	30 h.	50\$	Lundi	91-01-21	91-03-25
103-016-05	Comment rentabiliser la promotion et la publicité	---	30 h.	50\$	Mercredi	91-01-23	91-03-27

#### DATES A RETENIR

SÉANCES D'INSCRIPTION: • 9, 10 et 11 janvier 1991: de 8h30 à 12h00 - de 13h00 à 16h30

DÉBUT DES COURS: • Semaines du 21 et 28 janvier 1991

DERNIÈRE SEMAINE DE COURS: • Semaine du 3 juin 1991

ENDROIT DES COURS: • Habituellement les cours ont lieu à Saint-Georges, mais nous sommes ouverts à organiser tous les cours en paroisse pour les groupes de 15 personnes et plus.

HORAIRE DES COURS OFFERTS: • À moins d'indication contraire, les cours sont dispensés le soir entre 19h00 et 22h30 (automne) ou entre 19h00 et 22h00 (hiver).

Inscription ou information, contacter le:



**Centre de  
formation collégiale  
pour adultes  
de Beauce**

Le C.F.C.A., une présence en Beauce des  
collèges de Lévis-Lauzon et de la région de l'Amiante.

**NOUVELLE ADRESSE**  
**1055, 116e Rue Est**  
**Suite 435**  
**Saint-Georges, Qc, G5Y 3G1**  
**Tél.: 227-2809**

# Le meilleur rendement... avec une ANNONCE CLASSEE partout en Beauce dans le Super Hebdo Régional de Beauce

Par la poste:  
C.P. 158, Ville de Saint-Georges, Beauce G5Y 5C4  
A nos bureaux:  
12625, 1re Ave. Ville de Saint-Georges, Beauce  
Par téléphone (9h00 à 17h00): Saint-Georges 228-8858

**TARIF (taxe incluse)**  
**ORDINAIRE:** 1 parution 5,35 \$ le pouce - 3 fois 12,50 \$  
**CADRE:** 1 parution 6,45 \$ le pouce - 3 fois 15,00 \$  
Avec facture 1,00 \$ de plus par parution

**AGENCE DE RENCONTRE**  
Amour Plus Enr. c.p. 365, St-Côme Linière Bce Sud G0, 1J0. Ne avons description de toutes tendances, hommes et femmes. Insc. gratuite pour tous. Album de description 20\$. Hrs d'ouverture 13h00 à 19h00 du lundi au vend. 5\$/1 nom, 12\$/3 noms. Envoyez env. affranchie, pas de chèque personnel. Inf. 418-685-2320. (JNO, 17-6-90 7127 A)

## MAISONS A VENDRE

**BLOC A VENDRE** comprenant 6 logements et un local de 30' X 60' servant d'entrepôt. Situé sur le boul. Dionne, Saint-Georges Ouest. Inf.: 397-6433. (19fs, 9-12-90)

**MAISON** avec abri d'auto, patio, entrée asphaltée, 5 1/2 pi., sous-sol semi-fini, chauff. à l'huile et élect., refaite à neuf, située au 755, 20e Rue St-Georges Ouest. Inf.: 228-4857 ou 228-2508. (3fs, 30-12-90)

**MAISON** avec 1 revenu, terrain 200 x 100, piscine hors terre et patio, bon prix, possibilité de financement du proprio à 8%, minimum de comptant requis, près de la Villa du Repos. Inf.: 426-2306 ou 426-2173. (4fs, 23-12-90 10798 G)

**MAISON** construction 1983, avec terre de 4 x 18 arpents environ, située au 441 Rte 108, St-Victor, tracteur M.F. diesel 135, souffleur à neige et chaînes, 80.000\$. Inf.: 588-6268. (3fs, 23-12-90 10800 PE G)

## AUTOS CAMIONS

**2 AUTOS** Pontiac 1978, bonne condition. Ford LTD 1977, 20.000 milles, très propre, bas prix. Inf.: 228-8336. (3fs, 23-12-90)

**DODGE OMNI** 1990, 4 portes, autom., blanc, air clim., bas millage, prix à discuter. Inf. jr 227-2007 ou sr 227-0157. (3fs, 6-1-91 10855 P)

**VOLKS** toutes années, Jetta 1989-88-86-84, bas millage, pièces usagées, vente et réparation. Garage J.P. Poulin Enr. 643, 6e ave St-Georges Ouest 228-7006 ou sr 227-0634. (JNO, 3-6-90 1846 G)

**MERCURY** Topaz L, 1990, 17.000 km, autom., air climatisé, 4 portes, 8500\$ nego. Inf.: 774-3022 après 17h00. (3fs, 23-12-90)

**SUNBIRD LE** 1989, blanc, automatique, 4 cyl., 4 portes, garantie transférable. Inf.: 228-7441. (6fs, 16-12-90)

**MERCURY** Lynx XR3, 1986, 58.000 km, blanc & gris, vitres teintées, radio cassette, cause vente: attente d'un véhicule neuf, 3995\$ disc. Inf.: 228-2122. (3fs, 23-12-90)

**JEEP CHEROKEE** Larédo, 4 x 4, 1987, tout équipé, autom., 4 litres, 4 p., 46.000 km, très bon état, 12.000\$ nego. Inf.: 228-3071. (3fs, 23-12-90)

**SUNDANCE & CAVALIER** Plymouth Sundance 1990, 8.000 km, bleu royal, mot. 2.5L, air clim., radio am/fm cass., contrôleur de vit., volant ajust., autom., 4 p.; Chevrolet Cavalier, familial, 1989, 21.000 km, gris, mot. 2L, radio am/fm, autom. Inf.: 228-8790 après 17h00. (3fs, 6-1-91 10922 RC)

**AUBAINE** 1986, Pontiac Grand-Am SE, 2 portes, équipé au complet, air clim., 56.000 km, blanc, listé 8050\$, demande 6750\$. Inf.: 228-3871. (3fs, 6-1-91)

**AUTOS** Hyundai Excel 1989, 12.000 km, 2 porte, balance de garantie, autom.; Pontiac Tempest, 1988, 53.000 km, V6, multi-port, 4 p. Inf.: 427-2017 dem. Simon ou 427-2654. (3fs, 30-12-90)

**FORD ESCORT** 1984, familial, 4 cylindres, 4 vitesses, 100.000 km, 1850\$. Inf.: 227-0857. (3fs, 30-12-90)

**OCCASION** Chevrolet Celebrity, 1984, bonne mécanique, V6, prix raisonnable. Inf.: 227-4300. (JNO, 16-12-90 10638 DB)

**MAZDA MX6** 1988, noir, 4 cyl., 2.2L, turbo, man. 5 vit., 40.000 km, équipement complet, vitres élect., air clim., serr. élect., cadran digital, freins neufs, très propre. Inf.: 227-5108 après 17h30. (3fs, 6-1-91 10856 ML)

## MOTOS VTT

**MOTONEIGE** Artic Cat Prowler 1990, 440 liquide, poignées et pouce chauff. Inf.: 594-8849. (4fs, 23-12-90)

**MINI TRAIL** Honda, 70cc, 1984, prix demandé 300\$, à besoin de petites réparations. Inf.: 774-2388. (3fs, 23-12-90 10783 SB)

**MOTONEIGE** Polaris Hyundai 500, 1990, 1600 milles, à l'état de neuf, poignées et pouce chauff., av. miroir, 4700\$. Inf.: 595-2324 après 18h00. (4fs, 16-12-90)

**MOTONEIGE** Kawasaki 1978, 340, fan, très propre, avec toile et dossier, 825\$ disc.; cab en fibre de verre 87" long, pour petit pick up. Inf.: 774-3476. (3fs, 23-12-90)

**MOTONEIGE** Bombardier Safari, 1986, moteur 377 injection, en bonne condition, prix à discuter. Inf.: 582-3256. (3fs, 30-12-90 10857 GB)

## MACHINERIE

**ACHETERAIS** machinerie, bull, pépino, débuseuse, en bon ou mauvais état. Inf.: 1-862-5773. (JNO, 2-9-90 8726 YG)

## ANIMAUX

**CHIOTS** Cocker Américain, Shih-Tzu, Bichon-Maltais, Poméranien, race croisée, Coley Lassy. Inf.: Viateur Vallée, 615, Rang 7, St-Ludger, 819-548-5287. (9fs, 11-11-90 10084 VV)

**CHIOTS** Poméranien, pure race, vacc., vermifugé, nain, 2 petites femelles, 7 semaines, livraison possible. Inf.: 597-3792. (3fs, 6-1-91)

**5 CHIOTS** caniches à vendre, nains et miniatures, mâle et femelle, noir ou gris, enregistré, vacciné. Inf.: 774-6753. (4fs, 23-12-90 10791 LG)

**ANIMAUX** Génisse Charolais, pur sang, de 10 à 18 mois; ainsi que taureau d'un an, prix à discuter. Inf.: 387-7514. (4fs, 30-12-90)

## DIVERS A VENDRE

**PRODUITS FOREVER** Living Naturels à 100% à l'Aloe Vera, de l'Abeille, Gin-Chia, programme nutritionnel, cellulose, minéraux marins, Aloe fleurs de Jouvence. Santé, beauté, nutrition. Inf.: France Poulin, 487 Rte Kennedy, Beauceville Est 774-9451. (12fs, 18-11-90)

**DIVERS:** 1 fournaise de démonstrateur, neuve, n'a pas servi, de marque Surefire #101 C; 1 tracteur Inter 434 avec souffleur Vaillancourt, 6 pds, comme neuf, avec chute hydraulique, 1 set de cuisine avec 4 chaises en fer forgé, très propre. Inf.: 774-2117 ou 774-6238. (3fs, 6-01-91)

**SURPLUS** provenant du gouv. bureaux de secrétaire, classeurs latéraux et verticaux, classeurs à plans, table à plans et graphiques, armoires de métal et tablettes de métal, 3 tables ovales de conférence de 6 pi. à 18 pi. long, différents modèles de chaises sur bille et chaises superposables pour salle bureaux d'étudiants, tableaux noir, machine à micro-film; spéciaux; bureaux, chaises, classeurs. Livraison sans frais. Hrs d'ouverture: 9h00 à 20h00 du lundi au vendredi et samedi 9h00 à 17h00, dim. 13h00 à 17h00. Surplus MB Enr. 17 Lafontaine, Ste-Perpétue, Cté l'Islet 359-3067. (1fs, 6-1-91 10763 S)

**COMPAREZ** nos prix et venez voir nos matériaux; aspenite 7/16, 3.75; 5/8, 5.50; plywood 1/2, 10.75; 5/8, 11.75; 2 x 8, 23 pi.; 2 x 10, 35 pi.; gypse, 3.99; mélamine 1", 8.95; tablette, 1.49; mélolite blanc 1/2, 5.95; 5/8, 6.95; préformé, 4.95. Argent comptant. Matériaux Bernières. Inf.: 418-836-3636. (1fs, 6-1-91 10880 P)

**DIVERS:** Crick Roulant 1 1/2 tonne, de marque Hein-Werner; réservoir à air 120 gal., horizontal; compresseur à air, 1 force, Devibis; tracteur Inter 434; 1 compresseur 3 forces. Inf.: 774-2117. (3fs, 23-12-90)

**ATTENTION:** Saviez-vous qu'il y a un centre de distribution Wildo dans votre comté. Venez nous voir pour profiter de 10% sur présentation de cette annonce; aussi avons besoin de point de service ds chaque paroisse. Centre de distribution Wildo, Nicole et Simon Lessard Inc., 224, Rue Lessard, East Broughton. Inf.: (418) 427-3206. (4fs, 6-01-91)

**PORTE D'ACIER** toujours 150 portes en inventaire. Comparez notre qualité et nos prix. Beaucoup de spéciaux sur modèle discontinués dans les vitraux laiton, etc. Spécial à 299\$, porte avec nouvelle fenêtre d'aération, poignée et recouvrement vinyl blanc. Des bas prix dans les meubles de mélamine, vous les trouverez ici (brun, noyer, pin) table de nuit, 15\$, étagère, 5\$ et 15\$; bibliothèque, 45\$; meuble d'ordinateur complet, 125\$; table de travail, 35\$; fenêtres de toute sorte à partir du 15 déc. au 15 avril. S.V.P. appelez La Brocante, 1308, Rte Kennedy, St-Côme, 685-3367. (JNO, 16-12-90 9735 B)

**BOIS DE CHAUFFAGE** en logueur, érable du Maine, transporter au bob jack. Inf.: 227-0530 Transport André Roy. (12fs, 4-11-90)

**ORDINATEUR PMC** portatif, 100% compatible AT, 1MG.1 lecteur 1.4 disque dur 40 meg., écran 10.5", garantie 1 an, 2595\$, location si accepté. Inf. jr 228-5504 ou soir 228-8577. (JNO, 9-12-90 10402 O)

**DIVERS** Trailer double pour motoneige incl. cotés amovibles de 24", option de toit en toile bleue; aussi sleigh en métal pour transport de bois pour usage avec 4 roues ou motoneige. Inf.: 228-2668. (3fs, 30-12-90)

**ORDINATEUR PMC** portatif, 100% compatible XT 640K, clavier 81 touches, écran 10.5", 2 lecteurs 720K, garantie 1 an, 995\$, location si accepté. Inf. jr 228-5504 ou soir 228-8577. (JNO, 9-12-90 10401 O)

**JEU NINTENDO** avec 3 cassettes, 200\$. Pour information 774-3600. (3fs, 30-12-90 10875 ET)

**PERMIS-TAXI** à vendre, permis-taxi. Pour information jour 774-6300 ou soir 227-1860. (4fs, 30-12-90)

## TERRAINS A VENDRE

**13,000\$** terrain situé 727, 12e Rue St-Georges Ouest, 63 x 94, déjà aménagé, arbres fruitiers décoratifs. Inf.: 227-5483 jr ou 228-1540 soir. (6fs, 9-12-90 10534 LB)

## LOGEMENTS A LOUER

**BEAUCEVILLE EST** logement 5 1/2 pièces, semi meublé ou non, câble fourni, non chauffé. Inf.: 774-9774. (JNO, 7-10-90 9410 P)

## LOCAUX A LOUER

**À LOUER:** local servant pour entrepôt, 30' X 60'; situé sur le Boul. Dionne, Saint-Georges-Ouest. Libre le 1er avril. Inf.: 397-6433. (9fs, 2-12-90)

**2 LOCAUX** à louer, 1 au 11720, 3e Ave St-Georges Est, 25 x 47 x 10' haut, avec une porte 10' x 9' élect. disponible, non isolé, accès très facile, libre immédiatement; 1 au 11710, 3e Ave St-Georges Est, 32 x 45 x 10' haut, avec 2 portes de 10' x 9' isolé, libre le 1er mai 1991. Inf. jr Martin 228-2919 ou après 19h00 227-0935. (JNO 14-10-90 9193 V)

## ON DEMANDE

**OCCASION D'AFFAIRES** Temps plein ou partiel, poss. de 375\$ à 1125\$/semaine, recherchons personnes ambitieuses dans votre région, 25 ans et plus. Donnons formation. Inf.: 1-800-361-5096 ou 514-328-7116. (52fs, 20-5-90)

**URGENT** besoin de conseillers en produits de beauté, produits naturels Aloès, pas d'inventaire, pas de livraison, pas de territoire, formation gratuite. Inf.: 774-3533 Thérèse. (6fs, 23-12-90 10790 TC)

## ON RECHERCHE

**EGORGE DEMANDÉE** Ecorse de Cigué, à votre moulin ou livré. Information Francoise 1-508-358-2503 U.S.A. (8fs, 23-12-90)

## ACHETERAIS

**ACHETERAIS MICROS** pour drums, en bonne condition. Inf.: 397-6433. (9fs, 25-11-90)

## ATTENTION

**ATTENTION** Vous êtes fatigué des soirées inutiles dans les bars, disco, etc., déçu des rencontres à l'improviste. Pourquoi ne pas laisser des professionnels vous aider. Appelez-nous immédiatement, le Réseau Contact de Beauce. Inf.: 387-5102 lundi au vendredi de 14h00 à 20h00. (6fs, 16-12-90 10617 RAS)

**Vous lisez le numéro 1 en information**

**150 portes de toutes sortes**  
**Spécial \$299.**  
avec fenêtre d'aération, poignée et recouvrement.  
**LA BROCANTE PORTE +**  
1308, rte Kennedy St-Côme Linière 685-3367.

Attention... Attention...  
**Emploi permanent**  
**Beauce-Nord, Beauce-Sud**  
**De 25 000 \$ à 35 000 \$ par année**  
Renvu garanti à discuter lors de l'entrevue.  
Avantages sociaux.  
Formation à nos frais.  
**Si vous détenez un Sec V ou l'équivalent ainsi qu'une automobile, appelez pour entrevue 228-3658 Demandez Yvan**

**Garton DeBloir**  
• DESSIN GENERAL •  
• PLANS DE RESIDENCES •  
• RENOVATION • DECORATION •  
• AMENAGEMENT COMMERCIAL •  
**9120, 38e AV., ST-GEORGES, BEAUCE G5Y 5C2**  
**228-5225**

# L'Agenda des Spécialistes HEBDO RÉGIONAL DE BEAUCE

**BOIS DE CÈDRE**  
**DUMAS & FRÈRES,** St-Côme, Beauce G0M 1J0, 685-2222 ou 685-3648  
Gros et détail. Bois carré, madriers, planches, bois plané ou brut, pour finition int. et ext., différentes grandeurs. (17-03-91)

**CHARIOTS ÉLÉVATEURS**  
RÉPARATION - VENTE - SERVICE  
Martin Fortin, prop.  
**LES CHARIOTS ÉLÉVATEURS DE BEAUCE enr.**  
645, 6e ave, Saint-Georges Ouest G5Y 5V7 - 228-8855 (17-03-91)

**DISTRIBUTION CIRCULAIRES**  
**L'ÉCLAIREUR-PROGRÈS/BEAUCE NOUVELLE**  
HEBDO RÉGIONAL de Beauce

**FABRICANT DE MEUBLES**  
**Mobilier Cham-bois Inc.**  
Meubles sur mesures pour maisons, bureaux, commerces. Aménagement et comptoirs commerciaux.  
19720, 4e Ave, Rte Kennedy, Saint-Georges, tél.: 228-3595 (05-05-91)

**ATELIER RAYMOND Enr.**  
Meubles résidentiels et commerciaux selon vos mesures. Fabrication stratifiée, mélamine ou bois. 940, 133e rue Est, Saint-Georges G5Y 2R7 - 228-5196 - Prop.: Raymond Gilbert (15 ans d'expérience) (10-02-91)

**HUILE À CHAUFFAGE**  
**LES PÉTROLES JCJ «ESSO»**  
Pour la qualité que vous méritez, service jour et nuit. Saint-Georges Est, 228-6604 - Vallée-Jonction, 253-6860 - La Guadeloupe, 459-6765 - Thetford Mines, 338-6111 (24-02-91)

**JOURNAUX LOCAUX**  
**L'ÉCLAIREUR-PROGRÈS/BEAUCE NOUVELLE**  
HEBDO RÉGIONAL de Beauce

**LAVAGE D'AUTOS**  
**LAVE-AUTO ST-GEORGES**  
Lavage intérieur et extérieur. Sièges, tapis, moteur, cirage.  
647, 6e Ave, Saint-Georges-Ouest (division Garage Martin Fortin Inc.), Tél.: 228-8855 (17-03-91)

**MEUBLES SUR MESURES**  
**MELATECK enr. 774-6088**  
100 Rg Bord de l'Eau, Beauceville O. Spécialité: mélamine stratifiée, résidentiel et commercial. Ex.: comptoirs de réception, armoires de cuisine, bibliothèque, etc. (10-02-91)

**PEINTURES**  
**Les Peintures Guy Mathieu & Fils Inc.**  
621, 9e av. de Léry, Beauceville Est  
Guy M.: 774-9093 - Denis M.: 774-5143  
Entrepreneur peintre - Vente de peinture au détail - Service jour et nuit / 7 jours par semaine (17-02-91)

**SALON DE BEAUTÉ**  
**Studio Edith Serei enr.**  
12615, 1re Ave, Saint-Georges Est  
Tél.: 228-9244

**AGENDA DES SPÉCIALISTES**  
4 sem. 25 \$  
13 sem. 70 \$  
26 sem. 135 \$  
52 sem. 250 \$  
**HEBDO RÉGIONAL**  
Tél.: 228-8858

PHOTO: L. LACROIX, U. JAILLIVIET, 1991

## Jusqu'au 1er mars pour faire ses demandes

La Fondation Robert-Cliche avise les organismes intéressés qu'ils peuvent se procurer le formulaire de demande de subvention au siège social de la Fondation, C.P. 552, Saint-Joseph de Beauce, G0S 2V0. Les projets soumis doivent répondre aux critères et aux buts de la Fondation: **Encourager, promouvoir et appuyer**

le ou les organismes ou associations oeuvrant à la conservation, à la préservation et à la mise en valeur du patrimoine des beaucerons.

Les demandes devront parvenir à la Fondation au plus tard le 1er mars 1991. La Fondation Robert-Cliche répondra aux demandes en mars prochain.

Carrières et professions...



### Faites carrière dans la vente

Avez-vous souvent pensé que vous aimeriez "vendre" mais n'avez jamais essayé parce que vous ne savez pas où trouver des gens à qui vendre?

Laissez-nous vous montrer comment notre système de commercialisation vous fournit des listes d'endroits où aller, de personnes à contacter.

Présentez-vous avec des produits dont tout le monde a besoin.

Les salaires sont illimités.

Offrez-vous cette occasion et contactez le no

**228-1948**



### LE SOLEIL DE LA FLORIDE À L'ANNÉE

Qui n'y a pas rêvé et pourquoi ne pas en faire une réalité?

VOICI UNE BONNE NOUVELLE

CANADA REALTY

a le mandat exclusif de vendre le projet BAY VIEW CONDOMINIUMS situé dans une baie de l'Inter Coastal près de la plage. Vidéo disponible.

Prix à partir de **39 950\$** US

RABAIS DE **1 000\$** US

aux 6 premiers acheteurs avant le 15 janvier 1991 (inclus)

N.B.: pas de problème de location

J'ai aussi un choix de petits, moyens et grands commerces pour investisseurs.

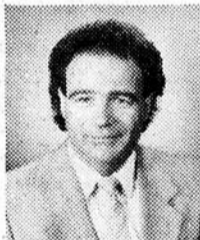
Renseignements: PATRICK VERMETTE

Floride (305) 782-1928

(305) 866-6520

Québec (418) 832-8378 à frais virés

Téléavertisseur (418) 664-5316



Le Super Hebdo Régional de Beauce distribué dans toute la Beauce gratuitement



Sur rendez-vous seulement  
**JACQUELINE D. Thérapeute**  
**1-800-363-2153**  
sans frais

## ARRÊTEZ DE FUMER

PIONNIER AU LASER DOUX

PIONNIERS DE LA TECHNIQUE AU LASER DOUX POUR ARRÊTER DE FUMER

Pour 1 personne

**100\$** CH.

Pour 2 personnes ou plus

**85\$** CH.

**N** LASER NICO THÉRAPIE

- LÉVIS: 20-24 Janv. - Journey's Inn
- LAC ETHEMIN: 18 Janv. - Feu Follet
- STE-MARIE: 19 Janv. - Motel Lafleche
- STE-JUSTINE: 17 Janv. - Motel Langevin

SPECIAL POUR STRESS **25 \$** - 32 CLINIQUES À TRAVERS LA PROVINCE!



COMMISSION SCOLAIRE RÉGIONALE de la CHAUDIÈRE

### ÉDUCATION DES ADULTES Centre de Saint-Georges Est Polyvalente de Saint-Georges

## NATATION

- MÉDAILLE DE BRONZE
- CROIX DE BRONZE
- PRÉ-SCOLAIRE
- ADULTES
- AQUA FORME
- PRÉ-NATAL

DÉBUT: janvier 1991

DURÉE: 10 heures

## GYMNASTIQUE ARTISTIQUE RÉCRÉATIVE

DÉBUT: janvier 1991

DURÉE: 10 heures

## CONDITIONNEMENT PHYSIQUE SUR MUSIQUE ET DANSE AÉROBIQUE

DÉBUT: janvier 1991

DURÉE: 30 heures

Pour informations:

**228-8444**

(après 15 heures)



COMMISSION SCOLAIRE RÉGIONALE de la CHAUDIÈRE

### APPEL D'OFFRES

AGRANDISSEMENT POLYVALENTE ST-GEORGES C.S.R.C.

La Commission scolaire régionale de la Chaudière demande des soumissions pour l'agrandissement de la Polyvalente St-Georges au 2121, 119ème rue est à Saint-Georges.

Les travaux consistent en la construction d'un bâtiment de deux étages totalisant 3470 m<sup>2</sup> et divers travaux de réaménagement.

Les adresses du propriétaire et des professionnels sont les suivantes:

C.S.R.C.

Monsieur Roger Carette directeur général  
1925, 118ème rue est  
Saint-Georges, tél.: 228-5541  
G5Y 7R7

RICHARD MOREAU architecte  
11535, 1ère ave est, suite 303  
Saint-Georges, tél.: 228-5959  
G5Y 7H5

Ingénieurs, GROUPE GLD experts-conseils  
Serge Berberi ing. structure  
Rémi Jacques ing. mécanique électricité  
11505, 1ère ave est, suite 200  
Saint-Georges, tél.: 228-8041  
G5Y 7X3

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus au bureau de l'architecte contre un dépôt de 100 \$ qui sera remboursé au soumissionnaire s'il remet les plans et devis en bon état dans les trente jours qui suivent l'ouverture des soumissions.

Les soumissions dans des enveloppes cachetées et adressées au soussigné, seront reçues au centre administratif de la commission scolaire (1925, 118ème rue, Saint-Georges) jusqu'à 10h00, heure en vigueur localement, le mardi 6 février 1991 pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé au montant de trois cent mille dollars (300 000 \$) à l'ordre du propriétaire ou d'un cautionnement de soumission établi au même montant, valide pour une période de quarante-cinq (45) jours de la date d'ouverture des soumissions. Cette garantie de soumission devra être échangée à la signature du contrat pour une garantie d'exécution et une garantie des obligations pour gages, matériaux et services. Lorsque ces garanties sont sous forme de cautionnement, le montant de chacune d'elles correspond à 50% du prix du contrat et lorsqu'elles sont sous forme de chèque visé, le montant de chacune d'elles correspond à 10% du prix du contrat.

Seules seront considérées au fin d'octroi du contrat, les soumissions des entrepreneurs ayant leur principale place d'affaires au Québec et détenant la licence requise en vertu de la Loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs en construction. (L.R.Q., c.Q-1).

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission. Il est par ailleurs exigé que les sous-traitants, fournissent au bureau des soumissions déposées, des soumissions distinctes en électricité, ventilation, plomberie chauffage.

Toutes les soumissions devront être faites conformément aux dispositions du Règlement sur les contrats de constructions des immeubles des commissions scolaires en vigueur depuis le 16 août 1990.

Le propriétaire ne s'engage à accepter aucune des soumissions reçues.

ROGER CARETTE,  
directeur général.



# SERVICE DE L'ÉDUCATION DES ADULTES

COMMISSION SCOLAIRE RÉGIONALE DE LA CHAUDIÈRE

## JANVIER 1991

### ÉDUCATION POPULAIRE

Les Services d'éducation populaire comprennent:

- Des activités d'animation communautaire et de soutien à l'action communautaire.
- Des activités de formation dont le contenu est proposé par la commission scolaire ou qui visent à répondre à un besoin de formation sur mesure.
- Des activités de soutien et de collaboration apportées à d'autres agents d'éducation populaire.

#### ANIMATION COMMUNAUTAIRE

Tout groupe communautaire réclamant information, formation ou support à son cheminement, peut être desservi.

#### ACTIVITÉS DE FORMATION FINANÇÉES PAR LA D.G.E.A.

##### SANTÉ ET BIEN-ÊTRE

Alimentation (initiation pour hommes et femmes)	30 heures	25,00\$
Alimentation et nutrition	30 heures	25,00\$
Alimentation végétarienne I et II	30 heures	25,00\$
Apprivoiser le stress	30 heures	25,00\$
Coeur à tout	15 heures	12,50\$
Se guérir par la réflexologie	15 heures	12,50\$
Vie active	15 heures	12,50\$
Vivre en forme	30 heures	25,00\$

##### CROISSANCE PERSONNELLE

Conduire sa vie (P.R.H.)	45 heures	37,50\$
Introduction à l'analyse	45 heures	37,50\$
La Bible	30 heures	20,00\$
Qui suis-je? (P.R.H.)	45 heures	37,50\$
S'exprimer devant un groupe	15 heures	12,50\$

##### FAMILLE

Éduquer ses enfants: une réussite	15 heures	12,50\$
Relations parents-enfants de 0 à 10 ans	30 heures	25,00\$
Vivre à deux en première classe	15 heures	12,50\$

##### ÉCOLE

Le français à l'élémentaire	15 heures	12,50\$
Les mathématiques à l'élémentaire	15 heures	12,50\$

##### CONDITION FÉMININE ET MASCULINE

Ménopause	30 heures	25,00\$
Personnalité féminine	30 heures	25,00\$

##### GÉRONTOLOGIE

Mieux vivre sa vie au jour le jour	15 heures	12,50\$
Psychologie du vieillissement	15 heures	12,50\$
Retraite et pré-retraite	15 heures	12,50\$
	ou 30 heures	25,00\$

##### BÉNÉVOLAT

Animation des groupes	15 heures	12,50\$
Relation d'aide et bénévolat	15 heures	12,50\$

##### CONSOMMATION

Couture et habillement I et II	30 heures	25,00\$
Couture - tissu extensible I et II	30 heures	25,00\$

#### ÉCONOMIE

Comment faire son rapport d'impôt	15 heures	12,50\$
Planification financière personnelle	15 heures	12,50\$

N.B.: Tout autre cours répondant à la demande spécifique d'un groupe, dont le nombre est suffisant, peut être organisé.

Nombre de candidats requis: 15 - Frais de services: 12,50\$/15 heures.

#### ACTIVITÉS DE FORMATION AUTOFINANÇÉES

Les cours à vocation loisir sportif et culturel, et ceux qui dépassent le stage de formation de base dans le domaine des arts domestiques, des arts d'expression et des techniques avancées de relations humaines sont autofinancés.

#### ALIMENTATION

Alimentation (four micro-ondes) I et II	15 heures	35,00\$
*Buffet	15 heures	35,00\$
*Cuisine chinoise	15 heures	35,00\$
Cuisine plein air	15 heures	35,00\$
Décoration de gâteau I et II	12 heures	35,00\$
*Pâtisserie	15 heures	35,00\$

#### ARTS ET CULTURE

Ballet-Jazz	30 heures	70,00\$
Danse à claquettes	30 heures	70,00\$
Danse de groupe	15 heures	35,00\$
Danse de ligne	15 heures	35,00\$
Danse sociale	15 heures	35,00\$
Dessin - peinture	30 heures	70,00\$
Guitare I et II	30 heures	70,00\$
Photographie	30 heures	70,00\$
Chant (Technique vocale)	15 heures	35,00\$

#### COMMUNICATION ET MÉDIA

Accueil touristique	15 heures	35,00\$
---------------------	-----------	---------

#### DÉVELOPPEMENT DE LA PERSONNE

Coiffure (dépannage)	15 heures	35,00\$
----------------------	-----------	---------

#### HABILITÉS MANUELLES OU DOMESTIQUES

Aménagement extérieur	30 heures	70,00\$
Jardinage biologique	15 heures	35,00\$

#### SANTÉ PHYSIQUE ET MENTALE

Conditionnement physique	30 heures	70,00\$
Danse aérobique	15 heures	35,00\$
Gymnastique récréative	15 heures	35,00\$
Golf	15 heures	40,00\$
Karaté	30 heures	70,00\$
Natation	10 heures	40,00\$
Plongée sous-marine	20 heures	50,00\$
Tennis	15 heures	35,00\$
Yoga	15 heures	35,00\$

N.B.: Tout autre cours répondant à la demande spécifique d'un groupe, dont le nombre est suffisant, peut être organisé.

Nombre de candidats requis: 22 - Frais de services: 35\$/15 heures.

Tout le matériel personnel est à la charge des étudiants.

Dans certains cours où il y a nécessité de travailler avec du matériel collectif, le coût sera partagé entre les étudiants.

### DIRECTEURS DE CENTRE

Centre d'éducation des adultes de Saint-Joseph  
(Polyvalente Veilleux), Doris Doyon Turcotte, directrice  
Tél.: 397-6477

Frampton	Saint-Joseph	Saint-Séverin
Saints-Anges	Saint-Jules	Tring-Jonction
Saint-Frédéric	Saint-Odilon	Vallée-Jonction

Centre d'éducation des adultes des Appalaches  
(Polyvalente des Appalaches), Gilles Sylvain, directeur  
Tél.: 625-6352

Lac Etchemin	Sainte-Justine	Sainte-Sabine
Saint-Camille	Saint-Luc	
Saint-Cyprien	Saint-Magloire	

Centre d'éducation des adultes de Saint-Évariste  
(École Beausoleil), Réginald Poulin, directeur  
Tél.: 588-6256

Courcelles	Saint-Éphrem	Saint-Victor
La Guadeloupe	Saint-Évariste	
Saint-Benoît	Saint-Hilaire	

Centre d'éducation des adultes de Saint-Prosper  
(Polyvalente des Abénaquis), Jules Caron, directeur  
Tél.: 594-5139

Sainte-Aurélien	Saint-Louis	Sainte-Rose
Saint-Benjamin	Saint-Philibert	Saint-Zacharie
Saint-Côme	Saint-Prosper	

Centre d'éducation des adultes de Saint-Martin  
(Polyvalente Bélanger), Pierre Cloutier, directeur  
Tél.: 227-1530

Saint-Gédéon	Saint-Ludger	Saint-Simon
Saint-Honoré	Saint-Martin	les Mines
Saint-Jean de la Lande	Saint-René	Saint-Théophile
	Saint-Robert	

Centre d'éducation des adultes de Beauceville  
(Polyvalente Saint-François), Pierre Cloutier, directeur  
Tél.: 227-1530

Beauceville (cours du soir)
Notre-Dame des Pins
Saint-Alfred

Centre d'éducation des adultes de Saint-Georges-Est  
(Polyvalente de Saint-Georges) Guy Roy, directeur  
Tél.: 228-8444 (après 15h00)

Centre régional d'éducation des adultes  
(Centre Culturel, Beauceville et Édifice Les Sources,  
Saint-Georges), Jocelyn Veilleux, directeur  
Tél.: 774-3446 (Beauceville)  
228-6624 (Les Sources)

Centre d'éducation des adultes de Saint-Georges-Ouest  
(École Pozer et École N.-D. de la Trinité), Paul-André Poulin, directeur  
Tél.: 228-5544 (après 17h00)

227-0123